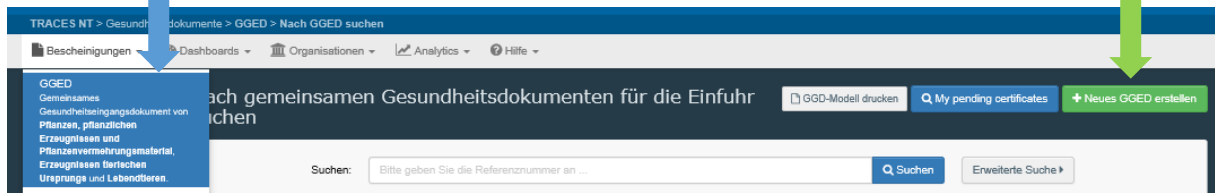
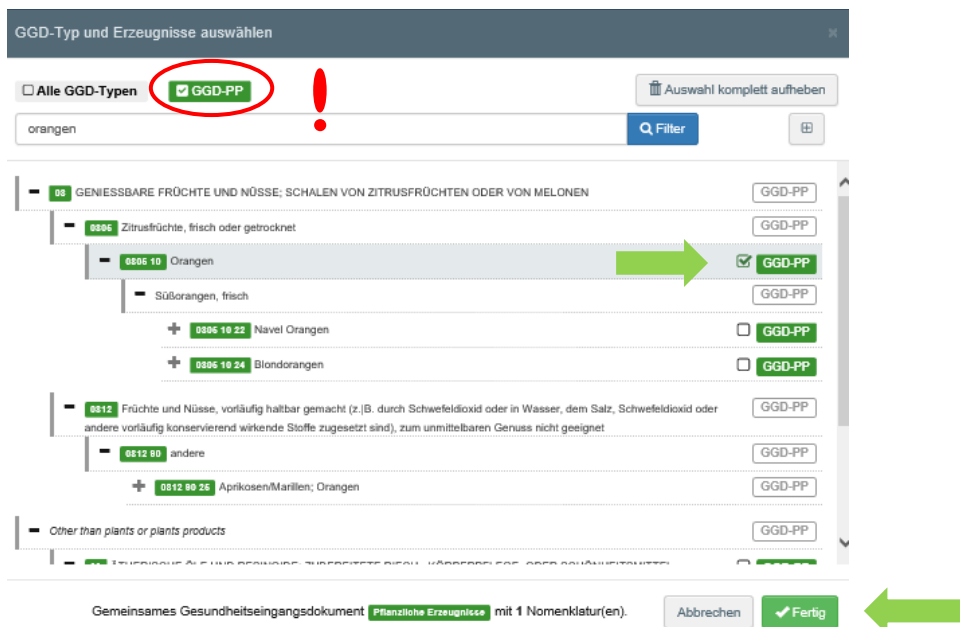


Import-Anträge über TRACES NT erstellen (aktualisiert 15.07.2021)

unter **Dokumente** GGED anklicken, dann „**Neues GGED erstellen**“ anklicken



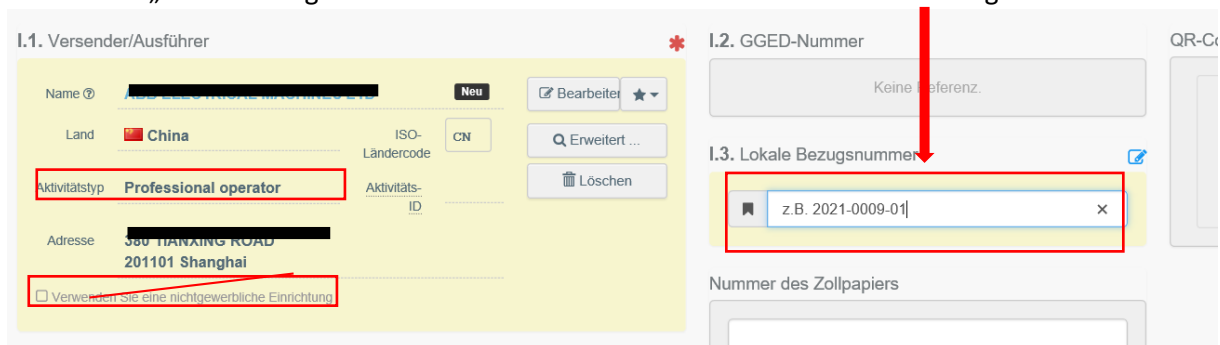
Zolltarifnummer oder **Beschreibung** eingeben und „**Filter**“ klicken, entsprechende Zolltarifnummer auswählen und „**Fertig**“ klicken



Im CHED sind die Pflichtfelder mit * gekennzeichnet
Adressen: mit „Erweitert“ kann man neue Adressen einpflegen

Dieses Feld Verwenden Sie eine nichtgewerbliche Einrichtung bitte **nicht verwenden**, gilt nur für Reisende (Privatpersonen)

I.1. Versender/Ausführer sollte als „**Professional operator**“ angelegt sein
und bei **I.3. „Lokale Bezugsnummer“** ihre **Referenz für den Gebührenbescheid** angeben



I.10 Voranmeldung: Untersuchungstag bitte hier eintragen

The screenshot shows two adjacent form sections. The left section, titled 'I.10. Voranmeldung', contains a date input field with '18/12/2019' highlighted by a red box. Below it, the date is displayed as 'Mittwoch 18. Dezember 2019 00:00:00 +01:00 CET'. A blue information box below states 'In Ihrer Zeitzone: Mittwoch 18. Dezember 2019 00:00:00 +01:00 CET in 5 Tagen.' The right section, titled 'I.7. Bestimmungsort', has a radio button selected for 'Importeur-Test'. It shows 'Land: Deutschland' and 'ISO-Code: DE'. Buttons for 'Bearbeiten', 'Erweitert...', and 'Löschen' are visible.

I.13. Transportmittel auswählen und bei I.14. das Versandland eingeben

I.17. Containernummer eintragen

bei Plombennummer bitte Untersuchungsort und Ansprechpartner:in angeben!

The screenshot shows the 'I.17. Containernummer/Plombennummer' form. It has two columns: 'Containernummer' and 'Plombennummer'. The 'Plombennummer' field contains the text 'hier Untersuchungsort,ansprechpartner*in' and is highlighted with a red box. A green arrow points from the text above down to this field. Below the input fields are three rows of 'Official seal' checkboxes. A format note at the bottom reads: 'Format: ABC[U or J or Z]1234567 = 3 letters, then either U or J or Z, then 7 numbers'. A button 'Alle entfernen' is at the bottom right.

I.23. für den Binnenmarkt

The screenshot shows the 'I.20. / I.20. / I.22. / I.23. / I.24. / I.25. / I.26. Zweck' form. It features a list of radio button options: 'I.20. Für Umladung', 'I.22. Für direkte Durchfuhr', 'I.23. For private import', 'I.25. Für Wiedereintritt', 'I.20. Weiterbeförderung nach/zu', 'I.23. Für den Binnenmarkt' (which is selected and has a red asterisk), and 'I.24. Für den Export von nicht entsprechende Waren'. A green arrow points up to the 'I.23. Für den Binnenmarkt' option. Below the list is a section for 'Preferred Onward Transportation Facility in case of pending laboratory tests' with input fields for 'Name', 'Land', and 'ISO-Code', and buttons for 'Bearbeiten', 'Erweitert...', and 'Löschen'.

I.31. Beschreibung der Sendung

Die Ware ist vorbelegt (durch die erste Auswahl der Zolltarifnummer)

Die Pflichtfelder* müssen alle ausgefüllt werden und die „Einheiten“ anklicken und entsprechende auswählen

Feld **EPPO Code*** anklicken
botanischen Namen aus
der Liste wählen

Feld **Warentyp*** anklicken, Auswahl treffen

Bei **Rinde/Holz** „Pflanzliche Erzeugnisse:...” entsprechendes auswählen
bei Nettogewicht: **kg** auswählen,

zusätzlich muss noch **Net. volume m³** angegeben werden, ggf. **Optionale Spalten** anzeigen
bitte **Menge/Einheit** leer lassen!

WARENTYPEN:

Bei **Pflanzen** „zum Anpflanzen bestimmt....“ Unterpunkt auswählen
zusätzlich „Stück“ bei Menge auswählen und angeben

Bei **Zwiebeln, Knollen, Rizome...** „zum Anpflanzen bestimmt: unterirdische Organe“
bei Nettogewicht: **kg** auswählen

Bei **Saatgut...** „zum Anpflanzen bestimmt: Samen“
bei Nettogewicht: **kg** auswählen

Bei **Äste** „sonstige lebende Pflanzen: abgeschnittene Äste ohne Laub“
bei Nettogewicht: **kg** auswählen

Bei **Schnittblumen** „sonstige lebende Pflanzen: Schnittblumen und abgeschnittene Äste ohne Laub“
bei Nettogewicht: **kg** auswählen

Bei **Früchte**: „sonstige lebende Pflanzen: Obst und Gemüse“ auswählen
bei Nettogewicht: **kg** auswählen

Bei **Speisekartoffeln**: „sonstige lebende Pflanzen: Speisekartoffeln“ auswählen
bei Nettogewicht: **TONNEN** auswählen

Bei **Blattgemüse**: „Other living plants: leafy vegetables“ auswählen
bei Nettogewicht: **kg** auswählen

Mischsendungen:

Eingabe der Warendaten bei **(Misch)-Sendungen** mit uneindeutigen Gewichts-/Mengenangaben

Beispiel: Stecklingssendung mit **3 Arten**, die Mengen sind variabel verteilt in **15 Kartons**, Gesamtgewicht **10 kg**; Mengen **Art 1 = 1200 Stück**, **Art 2 = 5500 Stück**, **Art 3 = 13700 Stück**

* In der ersten Zeile ist der EPPO-Code **gemischte Pflanzen** (NNNMX) sowie das **Gesamtgewicht** in **kg** und die **Gesamtzahl der Verpackungen** anzugeben. Die **Gesamtmenge** ist auf **Null** zu setzen.

#1	Erzeugnis *	EPPO Code *	Warentyp *	Nettogewicht *	Packungsanzahl *	Ursprungsland *	Menge
	0602 10 90	NNNMX Mixed plants	Zum Anpflanzen bestimmt: Stecklinge	10 Kg	15 Karton	Türkei	0 Stück

* Je **Art** ist eine **Erzeugniszeile** anzufügen, wobei der **EPPO-Code** der Art und die korrekte **Menge** (Stück) der Art angegeben wird. Das **Gewicht** und die **Verpackungsanzahl** sind auf **Null** zu setzen.

#2	Erzeugnis *	EPPO Code *	Warentyp *	Nettogewicht *	Packungsanzahl *	Ursprungsland *	Menge
	0602 10 90	1ACHH Achillea	Zum Anpflanzen bestimmt: Stecklinge	0 Kg	0 Karton	Türkei	1200 Stück
#3	Erzeugnis *	EPPO Code *	Warentyp *	Nettogewicht *	Packungsanzahl *	Ursprungsland *	Menge
	0602 10 90	1AMG Ajuga	Zum Anpflanzen bestimmt: Stecklinge	0 Kg	0 Karton	Türkei	5500 Stück
#4	Erzeugnis *	EPPO Code *	Warentyp *	Nettogewicht *	Packungsanzahl *	Ursprungsland *	Menge
	0602 10 90	1KBCG Calibrachoa	Zum Anpflanzen bestimmt: Stecklinge	0 Kg	0 Karton	Türkei	13700 Stück

Das **Bruttogewicht** muss angegeben werden

Gesamtmenge	
I.34. Bruttogesamtgewicht:	27000 Kg
I.34. Total gross volume:	Einheit ▾
I.33. Gesamtmenge:	0 Einheiten.
I.32. Gesamtanzahl an Packungen:	0 Packungen.
I.34. Nettogesamtgewicht:	0 Kg.

Antrag stellen: „zur Entscheidung übermitteln“

Für den Unternehmer, der für die Sendung verantwortlich ist

I.35 Erklärung

Ich, die unterzeichnende Person, die für die oben genannte Ladung verantwortlich ist, bestätige hiermit mit bestem Wissen und Gewissen, dass die Aussagen in Teil I dieses Dokuments wahr und vollständig sind und ich stimme zu, den gesetzlichen Anforderungen der [Richtlinie 2000/29 des Rates](#) zu entsprechen, einschließlich der Zahlung für pflanzengesundheitliche Kontrollen sowie für den erneuten Versand von Sendungen, für die Quarantäne von Pflanzen, oder die Kosten der Zerstörung und wenn nötig der Entsorgung.

Datum der Unterzeichnung: _____

Vollständiger Name: _____

E-Mail: _____

Unterschrift: _____

Schließen Als Entwurf speichern Zur Entscheidung übermitteln

Status „neu“ ist eine Bearbeitung noch möglich:

Status

Neu Aktionen ▾

Pflanzenschutzdienst (PSD) hat den Antrag angenommen:

Status

Entscheidung als in Bearbeitung unterzeichnet Aktionen ▾

PSD hat den Antrag validiert (Freigabe):

Status

Validiert Aktionen ▾

Jetzt kann verzollt werden

Weitere Informationen finden Sie unter:

<https://www.hamburg.de/pflanzenschutz/pflanzengesundheitskontrolle> und
<https://pflanzengesundheit.julius-kuehn.de/traces.html>